



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1994/L.28  
19 August 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Подкомиссия по предупреждению дискриминации  
и защите меньшинств  
Сорок шестая сессия  
пункт 6 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД, ВКЛЮЧАЯ  
ПОЛИТИКУ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ И СЕГРЕГАЦИИ И ПОЛИТИКУ  
АПАРТЕИДА, ВО ВСЕХ СТРАНАХ, И ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ  
ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ: ДОКЛАД ПОДКОМИССИИ В  
СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 8 (XXIII) КОМИССИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Г-н Бенгоа, г-н Бассайт, г-н Чавес, г-н Черниченко, г-н Эйде, г-жа Гванмесиа,  
г-н Лимон Рохас, г-н Максим и г-жа Пелли: проект резолюции

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, включая свою последнюю резолюцию 1993/14 от 23 августа 1993 года, в которой содержится призыв положить конец нарушениям прав человека Исламской Республикой Иран,

ссылаясь также на соответствующие резолюции Комиссии по правам человека, включая последнюю резолюцию 1994/73 от 9 марта 1994 года, а также резолюции Генеральной Ассамблеи, включая последнюю резолюцию 48/145 от 20 декабря 1993 года,

будучи глубоко обеспокоена широкомасштабными и продолжающимися нарушениями прав человека правительством Исламской Республики Иран, включая произвольные казни и казни без надлежащего судебного разбирательства, пытки и бесчеловечные и унижающие достоинство виды обращения и наказания, произвольные аресты и заключение под стражу, необъяснимые исчезновения, отсутствие необходимых гарантий защиты права на справедливое судебное разбирательство и ущемление свободы выражения и свободы религии,

будучи потрясена систематическими репрессиями в отношении общины бехаистов и положением иранских курдов и арабского меньшинства в Иране, а также растущей нетерпимостью в отношении христиан, включая недавние убийства христианских служителей культа,

будучи возмущена непрекращающимися репрессиями в отношении женщин в Исламской Республике Иран, включая практику дискриминации на основе пола и использование неприемлемых и неоправданных средств наказания,

осознавая растущую обеспокоенность, выраженную официальными органами ряда государств по поводу участия Исламской Республики Иран в международных террористических актах и поддержки ею международного терроризма, следствием чего является гибель людей, а также призыв этих официальных органов принять меры против вышеупомянутой Республики,

подтверждая, что правительства несут ответственность за нападения их агентов на лиц, находящихся на территории другого государства, а также за подстрекательство к совершению таких действий, их одобрение или намеренное попустительство им,

приветствуя рекомендации, содержащиеся в докладе Специального представителя Комиссии по правам человека (Е/CN.4/1994/50), и решение Комиссии продлить мандат Специального представителя,

выражая свое глубокое сожаление по поводу того, что правительство Исламской Республики Иран не дало Специальному представителю Комиссии разрешения на еще одну поездку в Иран,

также сожалея, что правительство Исламской Республики Иран отказывается выполнять действующие соглашения с международными гуманитарными организациями,

подтверждая, что права человека являются универсальными и неделимыми и что нарушение признанных на международном уровне норм в области прав человека не может оправдываться культурными или религиозными соображениями,

1. одобряет призыв Специального представителя Комиссии по правам человека, обращенный к правительству Исламской Республики Иран, изучить вопросы, затронутые в его докладе, и принять неотложные и эффективные меры для улучшения положения в области прав человека;

2. осуждает грубые нарушения прав человека в Исламской Республике Иран, которые, как отмечается Специальным представителем Комиссии, включают:

- a) чрезмерное использование смертной казни;
- b) многочисленные случаи пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;
- c) невыполнение международных норм в отношении надлежащего судопроизводства и отправления правосудия;
- d) религиозную дискриминацию, в особенности в отношении отдельных представителей и групп последователей бежаизма и христианства;
- e) дискриминацию в отношении женщин;
- f) ограничения свободы выражения и свободы мнений и неоправданное ограничение свободы печати;
- g) использование чрезмерной силы при подавлении демонстраций общественности, например в Газвине, которые сопровождаются в ряде случаев казнями участвующих в таких демонстрациях лиц без надлежащего судебного разбирательства, в частности в Захедаке;

3. требует, чтобы правительство Исламской Республики Иран прекратило впредь любое участие или проявление терпимого отношения к убийствам и поддерживаемым государством актам терроризма против иранцев, проживающих за границей, и граждан других государств;

4. также требует, чтобы правительство Исламской Республики Иран отказалось от своей поддержки и попустительства постоянным угрозам жизни людей, с чьими мнениями, художественными произведениями или публикациями она не согласна;

5. призывает правительство Исламской Республики Иран сотрудничать с судебными органами тех стран мира, которые расследуют инциденты, связанные с международными террористическими актами, и в частности выдать для судебного разбирательства Швейцарии двух лиц, обвиняемых в убийстве профессора Казема Раджави, которые были возвращены в Иран и которых разыскивают швейцарские судебные власти;

6. настоятельно призывает правительство Исламской Республики Иран выполнять все действующие международные нормы в области прав человека, включая, в частности, нормы, содержащиеся в Международном пакте о гражданских и политических правах, участником которого является Исламская Республика Иран;

7. решительно поддерживает мнение Комиссии по правам человека о том, что международное наблюдение за положением в области прав человека в Исламской Республике Иран должно быть продолжено;

8. просит Генерального секретаря продолжать информировать Подкомиссию о соответствующих сообщениях и мерах Организации Объединенных Наций для предотвращения нарушений прав человека в Исламской Республике Иран, включая, в частности, нарушения, связанные с положением курдов и арабского меньшинства и обеспечением религиозных свобод общин бехаистов и христиан в Иране;

9. постановляет продолжить рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран на своей сорок седьмой сессии.

-----